



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**Година III № 19**

**17 май 2010г.**

## **Съдържание на броя**

|                                                                                |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b><u>Тема на седмицата.....</u></b>                                           | <b><u>2</u></b>  |
| <b><u>Събития в Народното събрание.....</u></b>                                | <b><u>3</u></b>  |
| <b><u>Събития от изминалата седмица.....</u></b>                               | <b><u>3</u></b>  |
| <b><u>Предстоящи събития .....</u></b>                                         | <b><u>3</u></b>  |
| <b><u>Годишна работна програма .....</u></b>                                   | <b><u>3</u></b>  |
| <b><u>Законопроекти свързани с правото на ЕС.....</u></b>                      | <b><u>5</u></b>  |
| <b><u>Новини от България свързани с ЕС.....</u></b>                            | <b><u>6</u></b>  |
| <b><u>ЕВРОПА 2030.....</u></b>                                                 | <b><u>6</u></b>  |
| <b><u>Новини от европейските институции .....</u></b>                          | <b><u>7</u></b>  |
| <b><u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u></b>     | <b><u>7</u></b>  |
| <b><u>Документи на Европейската комисия.....</u></b>                           | <b><u>11</u></b> |
| <b><u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u></b> | <b><u>13</u></b> |
| <b><u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u></b>        | <b><u>15</u></b> |

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и  
информационни агенции

## Тема на седмицата ★



### Приет е европейският механизъм за стабилизиране

На 9 май 2010г. финансовите министри на държавите-членки на ЕС приеха регламент за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране с общ размер на средствата до 500 млрд. евро. Механизмът е част от всеобхватния пакет от мерки за възстановяване на финансовото положение в Европа.

В регламента се предвижда, че държави-членки, които са в затруднено положение поради извънредни обстоятелства извън техния контрол, могат да поискат финансова помощ от механизма. Такова обстоятелство може да е сериозното влошаване на международната икономическа и финансова среда. Механизмът следва да даде възможност на Съюза да реагира по координиран, бърз и ефективен начин. Неговото активиране ще бъде подчинено на строги условия за запазване на устойчивостта на публичните финанси на държавата-членка бенефициер и възстановяване на нейния капацитет за самостоятелно финансиране на финансовите пазари. Заемите ще се управляват от Европейската централна банка.

Механизмът предвижда пакет за отпускане на заеми в размер до 60 млрд. евро. Освен това държавите-членки от еврозоната имат готовност да допълнят тези ресурси чрез инструмент със специално предназначение с размер на средствата до 440 млрд. евро. Този инструмент е гарантиран на пропорционален принцип и по координиран начин от участващите държави-членки. Той ще изтече след три години. Международният валутен фонд (МВФ) ще участва в договореностите за финансиране и се очаква да предостави сума в размер най-малко наполовина от приноса на ЕС.

Същевременно ЕС ще започне незабавно работа по необходимите реформи за допълване на съществуващата рамка за осигуряване на фискална устойчивост в еврозоната. Министрите изтъкнаха значението на укрепването на фискалната дисциплина и създаването на постоянна рамка за разрешаване на кризи. Освен това те подчертаха необходимостта от бърз напредък в регулирането и надзора на финансовите пазари. Сред разгледаните от тях възможни инициативи бяха такса за стабилност, която да гарантира, че финансовият сектор ще поеме своя дял при криза, както и всеобща такса върху финансовите трансакции.

[Съобщение за печата](#)

[Излъчване в интернет на пресконференцията](#)

[Решение на представителите на правителствата на държавите членки от еврозоната, заседаващи в рамките на Съвета на Европейския съюз / Решение на представителите на правителствата на 27-те държави-членки на ЕС](#)

[РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране](#)  
[ECB press releases](#)

Източник: Страницата на Съвета

## Събития в Народното събрание

### Събития от изминалата седмица



На 14 май 2010 г. Цецка Цачева се среща в Стокхолм с председателя на Европарламента Йежи Бузек, който изрази задоволство от стабилността на институциите в България в момент на решителни политики за преодоляване на последствията от икономическата криза.

Цецка Цачева информира председателя на Европарламента за промените в Правилника на Народното събрание, произтичащи от задълженията на страната ни, свързани с договора от Лисабон. След влизане в сила на договора от Лисабон, българският парламент направи промени в Глава 10 от своя правилник, които предвиждат правила, по които да се осъществява контрол върху действията на Европол и Евроюст, съгласно чл. 76, чл. 85 и чл. 88 от Договора за функционирането на ЕС относно пространството на свобода, сигурност и правосъдие.

### Предстоящи събития

На 18 май 2010 г. парламентарна делегация, водена от председателя на Народното събрание Цецка Цачева, ще бъде на работно посещение в Испания. За повече информация натиснете [ТУК](#).

### Годишна работна програма

[Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред](#) разглежда и позицията на Министерски съвет по т. 22 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2010г.) - Инициатива за създаване на Европейски пакт за борба с международния трафик на наркотици, № 002-00-21 от 03.05.2010г.

Предложението за Европейски пакт за борба с международния трафик на наркотици е представено по инициатива на Франция в рамките на неформалния Съвет ПВР, проведен в Толедо на 21 януари 2010 г. Целта на предложението е засилването на борбата с международния трафик на наркотици.

[Комисията по правни въпроси](#) разгледа и позиция на Министерски съвет по т. 25 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2010 г.) – Актове, свързани с процеса на присъединяване на Европейския съюз към Европейската конвенция за защита на правата на човека и основните свободи, № 002-00-21, внесена на 3.05.2010г. Комисията по правни въпроси подкрепи позицията на България и бързото приемане на указанията за водене на преговорите, като ще очаква да бъде редовно информирана по отношение на предоставянето на мандат за преговорите.

На 12 май 2010 г., [Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред](#) разгледа и одобри позицията на Министерски съвет по т. 20 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2010г.) - Стратегия за вътрешна сигурност на ЕС и актове по нейното прилагане, № 002-00-21 от 03.05.2010г. Стратегията за вътрешна сигурност за Европейския съюз „Към европейски модел за сигурност“ е одобрена от Европейския съвет на заседанието от 25-26 март 2010 г. Стратегията е насочена към предотвратяване на престъпността и повишаване на способността да се даде навременен и подходящ отговор на природни и причинени от човека бедствия чрез ефективно разработване и управление на необходимите инструменти.

На 12 май 2010 г., [Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред](#) разгледа точка 21 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз за 2009 г., а именно: Наблюдение върху актове и дейността, свързани с Постоянен комитет за оперативно сътрудничество по въпросите на вътрешната сигурност (COSI).

С неговото създаване ще се насърчи и засили оперативното сътрудничество в областта на вътрешната сигурност. Също така значително ще се осигури и улесни оперативното сътрудничество и координацията предвидени в Договора от Лисабон, включително и в области, обхванати от полицейското и митническото сътрудничество. Сътрудничеството и координацията ще се подобри и между органите, отговарящи за контрола и защитата на външните граници. Когато е необходимо, работата на комитета ще обхваща и областите на вътрешната сигурност, като сътрудничеството по наказателноправни въпроси.

След проведеното обсъждане, Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред подкрепи предложенията и позицията на Министерски съвет.

На 13 май 2010 г., [Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения](#) разгледа т. 18 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз за 2009 г., а именно: Предложение на Европейската комисия за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за разследване и предотвратяване на произшествия и инциденти в гражданската авиация.

С предложението на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за разследване и предотвратяване на произшествия и инциденти в гражданската авиация ще се подобрят взаимоотношенията между техническото и съдебното разследване и ще се засили независимостта на техническото такова. Това ще доведе до подобряването на разследването на авиационни събития и до повишаване на безопасността на полетите.

С приемането на Регламента досега съществуващото между държавите-членки неформално сътрудничество ще се развие до ниво създаване на Европейска мрежа от органите за разследване на авиационни събития в гражданското въздухоплаване. Тя ще допринесе за по-голяма еднородност, по-добро прилагане и изпълнение на европейското

законодателство в областта на разследванията на произшествия в гражданското въздухоплаване, ще увеличи капацитета за водене на разследвания в ЕС и ще засили превантивната функция на разследването на произшествия.

След проведеното обсъждане, Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения подкрепи предложенията и позицията на Министерски съвет.

На 13 май 2010 г., [Комисията по правни въпроси](#) разглежда позиция на Министерски съвет по т. 23 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2010 г.) – Инициатива за Директива на Европейския парламент и Съвета относно европейската заповед за осигуряване на защита, № 002-00-21, внесена на 3.05.2010г. Комисията по правни въпроси подкрепи инициативата за Директива относно Европейската заповед за осигуряване на защита и представената от Министерски съвет позиция по нея.

На 13 май 10 г., [Комисията по регионална политика и местно самоуправление](#) разглежда т. 34 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз за 2010 г., а именно: Стратегия за развитието на Дунавския регион. Предложението на Европейската комисия за изработване на Стратегия на ЕС за Дунавския регион е съобразена с възприетите от Европейската Комисия основни области на сътрудничество и отразяват интересите на всички заинтересовани страни по поречието на Дунав. На този етап няма публикуван все още официален документ на ЕС по въпросите на дунавския регион. Документите, които се обсъждат от държавите членки са обединени в тъй наречената Бяла книга по въпросите на Дунавския регион, в която се съдържат предложенията за Европейския съюз за действия в тази област. Официалният акт на Европейската комисия се планира да бъде изпратен на държавите членки през месец юни 2010 г. В рамките на обсъждане на Дунавската стратегия, България предлага реализирането на комплексни проекти в различни направления. След проведеното обсъждане, Комисията по регионална политика и местно самоуправление подкрепи позицията на Министерския съвет.

## **Законопроекти свързани с правото на ЕС**

На заседанието си 13 май 2010 г., [Комисията по бюджет и финанси](#) разглежда на първо четене Законопроект за изменение и допълнение на Закона за акцизите и данъчните складове, № 002-01-27, внесен от Министерския съвет на 16.04.2010 г., в които се предвижда отмяна на т.6 от ал.1 на чл.33 от Закона за акцизите и данъчните складове, с цел постигане на съответствие с решение № C(2009)9407 от 23.11.2009 г. на Европейската комисия, издадено по искане на България N 607/2008 за разрешаване ползване на държавна помощ за биогоривата в моторните горива.

На 13 май 2010 г., [Комисията по правни въпроси](#) прие на първо четене законопроект за изменение на Закона за българските лични документи, № 054-01-42 – внесен от Христо Дамянов Бисеров на 05.05.2010 г.

Със законопроекта за изменение на Закона за българските лични документи се цели да бъдат изпълнени изискванията на чл.27 от Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите-членки.

На 13 май 2010 г., [Комисията по околна среда и водите](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за водите, № 002-01-36 – внесен от Министерски съвет на 11.05.2010 г.

Със законопроекта за изменение и допълнение на Закона за водите се цели транспониране на Директива 2007/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно оценката и управлението на риска от наводнения, Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за установяване на рамка на действията на Общността в областта на политиката за водите, част от изискванията на Директива 2006/118/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за опазване на подземните води от замърсяване и влошаване на състоянието им.

Със законопроекта се цели да бъде създадено правно основание за транспонирането в подзаконовата нормативна уредба на Директива 2008/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за качество на околната среда в областта на политиката за водите, Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда и Директива 2009/90/ЕО на Комисията за определяне, съгласно Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на технически спецификации за химически анализ и мониторинг на състоянието на водите.

## Новини от България свързани с ЕС



### България ще подкрепи визовата либерализация за Албания

България ще подкрепи визовата либерализация за Албания след като Европейската комисия даде такова предложение, каза министърът на външните работи Николай Младенов на среща с колежата си Илир Мета, външен министър и вицепремиер на Албания, съобщи МВНР.

Тирана е последната спирка от балканската обиколка на Николай Младенов.

Източник: europa.bg

## ЕВРОПА 2030



На церемония в Деня на отворените врати на 8 май 2010г. в сградата на Съвета Фелипе Гонсалес, председател на Групата за размисъл относно бъдещето на Европа, връчи своя доклад „Проект Европа 2030 — предизвикателства и възможности“ на председателя на Европейския съвет Херман ван Ромпюй. За повече информация натиснете [ТУК](#).

Източник: Страницата на Съвета



## Новини от европейските институции

### *Събития от изминалата седмица в европейските институции*

#### Седмицата в Европейския парламент

❖ Вторник, 11 май 2010г.



#### **Храните на бъдещето - оценка на рисковете**

Храните, произведени по нанотехнология трябва да бъдат подложени на специална оценка преди да бъдат пуснати на европейския пазар. Те не трябва да бъдат включвани в европейския лист за "нови храни" (храни, които са пуснати на пазара след май 1997 г.) преди това според Комисията на ЕП по околната среда, здравеопазването и безопасността на храните. За повече информация натиснете [ТУК](#).



#### **Ramón Jáuregui за ЕС и Европейската конвенция за правата на човека**

Според Лисабонския договор ЕС трябва да се присъедини към Европейската конвенция за правата на човека. Това ще позволи на европейските граждани да съдят ЕС и неговите институции, когато те нарушават човешките им права. Комисията по конституционни въпроси прие доклад на Ramón Jáuregui (Група на Прогресивния алианс на социалистите и демократите в ЕП, Испания) относно аспектите на присъединяването на ЕС към Конвенцията за правата на човека. За повече информация натиснете [ТУК](#).

❖ Сряда, 12 май 2010г.



#### **Европейските депутати обсъждат незаконно добития дървен материал**

Между 20% и 40% от световното производство на дървен материал достига до нас по нелегален път. През април 2009г. ЕП гласува забрана на търговията с незаконно придобит дървен материал. Текстът се върна в Парламента и Комисията по околна среда, здравеопазване и безопасност на храните не е удовлетворена от това, че Съветът се опитва да избегне приемането на реална забрана. За повече информация натиснете [ТУК](#).



### По-строг контрол върху финансовите пазари в ЕС

След икономическата криза и последвалата световна криза бяха отправени призови за по-строг контрол на финансовата система и по-добра координация в ЕС. В понеделник, 10 май 2010г. беше ред на комисията по икономически и парични въпроси към Европейския парламент да изрази своето становище относно предложенията за създаване на Европейски комитет за системен риск и Европейска система за финансов надзор. За повече информация натиснете [ТУК](#).



### ЕП иска еднакви закони за всички европейски шофьори на камиони

Европейските депутати призовават към по ясни и сходни санкции за всяко нарушение на шофьорите, независимо от европейската държава, в която е извършено. "Съществуващите различия причиняват значителни трансгранични проблеми", каза докладчикът Hella Ranner (Християндемократите, Австрия). Гласуването ще се проведе във вторник, 18 май 2010г. За повече информация натиснете [ТУК](#).

❖ Петък, 14 май 2010г.



### ЕП и правата на човека през 2009 г.

В понеделник, 10 май 2010г. Съветът публикува последния си годишен доклад, преглеждайки дейностите на ЕС, свързани с правата на човека. Лисабонският договор постави началото на нова европейска институционална рамка, но въпросът дали тя ще помогне за подобряването и съгласуваността на действията на ЕС, продължава да безпокои европейските депутати. За повече информация натиснете [ТУК](#).



### Не на хомофобията и дискриминацията в Обединена Европа!

Какво е общото между държави като Саудитска Арабия, Уганда и Ямайка? Във всяка една от тях хомосексуалността е престъпление. Преди Международния ден срещу хомофобията - 17 май, вниманието на европейските депутати се фокусира върху това, което може да бъде направено, за да спрем дискриминацията и заклеймяването на ЛГБТ (лесбийки, гей, бисексуални и транссексуални) извън и в границите на ЕС. За повече информация натиснете [ТУК](#).

Източник: Страницата на Европейския парламент



## Седмицата в Съвета

### **Защита на правата на човека**



Най-новият доклад за правата на човека бе представен на министрите на външните работи на 10 май 2010г. от Катрин Аштън, върховен представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и председател на Съвета по външни работи. В доклада е разгледана широката гама от дейности на ЕС в подкрепа на правата на човека по света в периода юли 2008 г. — декември 2009 г. За повече информация натиснете [ТУК](#).

### **„Europeana“ продължава напред**



„Europeana“ — европейската библиотека, музей и архив онлайн — се стреми да направи европейското културно и научно наследство достъпно за всички. На 10 май 2010г. Съветът прие заключения, в които очерта бъдещото развитие на уебсайта. За повече информация натиснете [ТУК](#).

### **Звездите на Европа в космоса**



Белгийският астронавт от Европейската космическа агенция Frank De Winne връчи на председателя на Европейския съюз Херман ван Ромпъой европейското знаме, което го придружаваше по време на шестмесечния му престой в космоса. Събитието се състоя на 8 май 2010г. по време на Деня на отворените врати на Европейския съвет и на Съвета в Брюксел. По време на мисията си през 2009 г. Frank De Winne беше първият европейски командир на Международната космическа станция. За повече информация натиснете [ТУК](#).

Източник: Страницата на Съвета

## Новини от Европейската комисия

### **Естония готова за еврото**



Осем други държави все още не отговарят на критериите за въвеждане на единната валута.

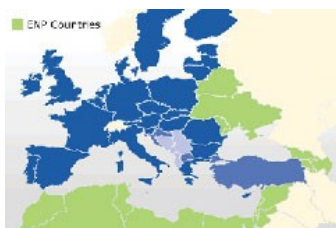
Шест години след присъединяването си към ЕС Естония отговаря на условията за присъединяване към еврозоната.

Днес Комисията обяви, че ще препоръча на правителствата на ЕС да позволят на страната да премине към единната валута през януари следващата година. Естония, която понастоящем използва крони, ще стане 17-та държава, въвела еврото.

Съобщението на Комисията бе съпроводено от нов доклад [en](#), от който става ясно, че останалите осем държави, които следва да се присъединят към еврозоната - България, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Унгария, Чешката република и Швеция - все още не отговарят на критериите за членство. Обединеното кралство и Дания засега не желаят да се присъединяват.

За да могат да въведат еврото, кандидатите трябва да докажат, че публичните им финанси са в добро състояние и че обменния курс на тяхната валута и цените в страната са стабилни. Също така лихвените проценти трябва да са ниски, а националното финансово законодателство трябва да е приведено в съответствие със законите на ЕС. Еврото се появи на световните финансови пазари през 1999 г. Монетите и банкнотите влязоха в обращение три години по-късно.

Последната държава, въвела еврото, е Словакия през 2009 г. Днес около 329 млн. души използват ежедневно еврото - близо две трети от около 500-те млн. души, живеещи в ЕС.



### Отношенията на ЕС със съседните страни са на прав път

Стратегията на ЕС да предлага на съседните страни финансова помощ и други стимули за реформи дава плодове.

Преглед на Европейската политика на съседство [en](#) [fr](#) сочи, че тя е довела до засилване на търговията и на другите връзки между ЕС и държавите, граничещи с него на изток и на юг. Политиката обаче е била по-успешна при стимулирането на икономически реформи, отколкото при осъществяването на демократични промени. За повече информация натиснете [ТУК](#).

Източник: Страницата на Европейската комисия

### Инициативи на ЕС



### Германия спечели наградата "Карл Велики" за 2010 г.

Немският проект, "European Network - Train for Europe", спечели първа награда на Европейския конкурс "Карл Велики" за 2010 г. на 11 май 2010г. в Аахен. Проектът събра 24 училища, които изградиха малобааритен локомотив с вагони.

Втора и трета награда отидоха при "You are here" (Ирландия) и при "BEST Engineering Competition BEC" (България).

Европейската младежка награда "Карл Велики" се присъжда на проекти, които насърчават европейското мислене и развитието на европейската идентичност. Първите три проекта ще бъдат наградени с финансиране от 5000, 3000 и 2000 евро и техните изпълнители ще бъдат поканени на визита в ЕП.

Допълнителна информация :

[Съобщение за пресата](#)

[Награда "Карл Велики" за младежи 2010](#)

[Конкурс за европейската младежка награда "Карл Велики"](#)

Източник: Страницата на Европейския парламент

## Документи на Европейската комисия



*Документи на ЕК получени в периода от 10.05.-14.05.2010 г.*

### Бюджет

- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА до бюджетния орган относно гаранциите, които се обезпечават от общия бюджет - Състояние към 30 юни 2009 г. - COM(2010)188  
[Досие на документа](#)

### Данъчно облагане и митнически съюз

- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на регионалната Конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход - COM(2010)172 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2009/020 ES/Castilla-La Mancha) - COM(2010)205 [Досие на документа](#)
- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - 6-и доклад на Комисията за функционирането на системата за контрол на традиционните собствени ресурси (2006—2009 г.)(член 18, параграф 5 от Регламент [ЕО, Евратом] № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г.) - COM(2010)219 [Досие на документа](#)
- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ - Данъчно облагане и развитие - Сътрудничество с развиващите се държави за насърчаване на доброто управление в областта на данъчното облагане - COM(2010)163 [Досие на документа](#)

### Енергетика

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета на първо четене относно приемането на изменено предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно енергийните характеристики на сградите - COM(2010)165 [Досие на документа](#)
- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета на първо четене по приемането на изменено предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно посочването на консумацията на енергия и други ресурси от продукти, свързани с енергопотреблението, на етикети и в стандартна информация за продуктите - COM(2010)164 [Досие на документа](#)

- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРОГРАМАТА ЗА ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ ЕНЕРГИЙНИ МРЕЖИ В ПЕРИОДА 2007—2009 ГОДИНА - съгласно член 17 от Регламент (ЕО) № 680/2007 и член 9, параграф 2 и член 15 от Решение 1364/2006/ЕО - СОМ(2010)20 [Досие на документа](#)

#### Земеделие и развитие на селските райони

- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно разходите по линия на ЕФГЗ - Система за ранно предупреждение № 1-3/2010 - СОМ(2010)229 [Досие на документа](#)

#### Изследвания

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - ОПРОСТЯВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА РАМКОВИТЕ ПРОГРАМИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ - СОМ(2010)187 [Досие на документа](#)

#### Икономически и финансови въпроси

- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА ОТНОСНО МЕЖДИННИЯ ПРЕГЛЕД НА ВЪНШНИЯ МАНДАТ НА ЕИБ - СОМ(2010)173 [Досие на документа](#)

#### Конкуренция

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА относно прилагането на член 101, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз за определени категории споразумения, решения и съгласувани практики в застрахователния сектор - СОМ(2010)100 [Досие на документа](#)

#### Правосъдие, свобода и сигурност

- ⇒ Предложение за РЕГЛАМЕНТ (ЕС) НА СЪВЕТА относно осъществяването на засилено сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла - СОМ(2010)105 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно подписването на Споразумението между Европейския съюз и Грузия за реадмисия на незаконно пребиваващи лица - СОМ(2010)199 [Досие на документа](#)
- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Първи годишен доклад за имиграцията и предоставянето на убежище (2009 г.) - СОМ(2010)214 [Досие на документа](#)

#### Предприятия и промишленост

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ - Европейска стратегия за незамърсяващи и енергийноефективни превозни средства - СОМ(2010)186 [Досие на документа](#)

#### Рибарство и морско дело

- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно подписването от името на Европейския съюз на Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан - СОМ(2010)152 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Чили във връзка с

временното прилагане на Договореността относно опазването на запасите от риба меч в Югоизточната част на Тихия океан - COM(2010)153 [Досие на документа](#)

#### Транспорт

- ⇒ РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА КОМИСИЯТА - КОНСУЛТАЦИИ ОТНОСНО БЪДЕЩАТА ПОЛИТИКА ЗА ТРАНСЕВРОПЕЙСКА ТРАНСПОРТНА МРЕЖА - COM(2010)212 [Досие на документа](#)

#### Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

- ⇒ Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно свободното движение на работници в Съюза - COM(2010)204 [Досие на документа](#)

## Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

[11.05.2010 г. L 117](#)

#### РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент за изпълнение (ЕС) № 400/2010 на Съвета от 26 април 2010 година за разширяване на обхвата на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕО) № 1858/2005 върху вноса на стоманени въжета и кабели с произход, *inter alia*, от Китайската народна република, към вноса на стоманени въжета и кабели, изпращани от Република Корея, независимо дали са декларирани с произход от Република Корея, и за прекратяване на разследването по отношение на вноса, изпращан от Малайзия.
- ✓ Регламент (ЕС) № 401/2010 на Комисията от 7 май 2010 година за изменение и поправка на Регламент (ЕО) № 607/2009 за определяне на някои подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета по отношение на защитените наименования за произход и защитените географски указания, традиционните наименования, етикетирането и представянето на определени лозаро-винарски продукти.
- ✓ Регламент (ЕС) № 402/2010 на Комисията от 10 май 2010 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Pintadeau de la Drôme (ЗГУ)].
- ✓ Регламент (ЕС) № 403/2010 на Комисията от 10 май 2010 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Tarta de Santiago (ЗГУ)].
- ✓ Регламент (ЕС) № 404/2010 на Комисията от 10 май 2010 година за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на някои видове колела от алуминий с произход от Китайската народна република.
- ✓ Регламент (ЕС) № 405/2010 на Комисията от 10 май 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

#### РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/266/ЕС на Комисията от 30 април 2010 година за изменение на решения 92/260/ЕИО, 93/195/ЕИО, 93/197/ЕИО и 2004/211/ЕО по отношение на

вноса на регистрирани коне от някои части на Китай и за адаптиране на някои наименования на трети страни (нотифицирано под номер С(2010) 2635).

- ✓ Решение 2010/267/ЕС на Комисията от 6 май 2010 година относно хармонизирани технически условия за използването на радиочестотната лента 790—862 MHz за наземни системи, позволяващи предоставяне на електронни съобщителни услуги в Европейския съюз (нотифицирано под номер С(2010) 2923).
- ✓ Решение 2010/268/ЕС на Европейската централна банка от 6 май 2010 година относно временни мерки във връзка с допустимостта на търгуеми дългови инструменти, емитирани или гарантирани от гръцкото правителство (ЕЦБ/2010/3).

#### 12.05.2010 г. L 118

##### РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 година за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране.
- ✓ Регламент (ЕС) № 408/2010 на Съвета от 11 май 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 194/2008 за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/ Мианмар.
- ✓ Регламент (ЕС) № 409/2010 на Комисията от 11 май 2010 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания — Castaña de Galicia (ЗГУ).
- ✓ Регламент (ЕС) № 410/2010 на Комисията от 11 май 2010 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания — Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο Σέλινο Κρήτης (Exeretiko partheno eleolado Selino Kritis).
- ✓ Регламент (ЕС) № 411/2010 на Комисията от 10 май 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 194/2008 на Съвета за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар.
- ✓ Регламент (ЕС) № 412/2010 на Комисията от 11 май 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

##### РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/269/ЕС на Комисията от 9 март 2010 година относно помощта, предоставена на Farm Dairy Flevoland, С 45/08 (нотифицирано под номер С(2010) 1240).
- ✓ Решение 2010/270/ЕС на Комисията от 6 май 2010 година за изменение на части 1 и 2 от приложение Д към Директива 92/65/ЕИО на Съвета по отношение на образците на здравни сертификати за животни с произход от стопанства и за пчели и земни пчели (нотифицирано под номер С(2010) 2624).
- ✓ Решение 2010/271/ЕС на Комисията от 11 май 2010 година за изменение на приложение II към Решение 2008/185/ЕО по отношение на включването на Ирландия в списъка на регионите, в които действа одобрена национална програма за контрол на болестта на Ауески (нотифицирано под номер С(2010) 2983).

#### 13.05.2010 г. L 119

##### РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент (ЕС) № 413/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за изменение на приложения III, IV и V към Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно превози на отпадъци с цел отразяване на промените, приети с Решение С(2008) 156 на Съвета на ОИСП.
- ✓ Регламент (ЕС) № 414/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Nieheimer Käse (ЗГУ)].



- ✓ Регламент (ЕС) № 415/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Tettnanger Hopfen (ЗГУ)].
- ✓ Регламент (ЕС) № 416/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за изменение на приложения I, II и III към Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела.
- ✓ Регламент (ЕС) № 417/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за изменение за 127 път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните.
- ✓ Регламент (ЕС) № 418/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.
- ✓ Регламент (ЕС) № 419/2010 на Комисията от 12 май 2010 година относно определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури приложими от 16 май 2010 година.
- ✓ Регламент (ЕС) № 420/2010 на Комисията от 12 май 2010 година за определяне на максимално намаление на митото за внос на царевица в рамките на тръжната процедура, посочена в Регламент (ЕО) № 677/2009.

#### РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/274/ОВППС на Съвета от 12 май 2010 година за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа.
- ✓ Решение 2010/275/ЕС на Европейската централна банка от 10 май 2010 година относно управлението на пакет от двустранни заеми в полза на Република Гърция и за изменение на Решение ЕЦБ/2007/7 (ЕЦБ/2010/4).

## Книги от фонда на Европейския документационен център

### Книги получени през м. април 2010 г.

Издание за културната програма

**The Euromed Partnership: The Cultural Agenda**

ЕС 1560

Издание относно перспективите за малките и средните предприятия

**Changing the perspectives for manufacturing SMEs**

ЕС 1561

Издание относно новостите в химическия сектор

**Rejuvenating the European chemical sector**

ЕС 1562

Издание относно хранителните продукти

Народно събрание

Отдел „Европейско право“

**Food security: understanding and meeting the challenge of poverty**

EC 1563

5 издания относно докладите на проектите за енергетиката в ЕС за 2009г.

**Energy education - Energy efficiency in industry - Renewable energy in buildings - Sustainable Energy Communities - Energy- efficient transport**

EC 1564

Издание относно диалогът между ЕС и Балканите

**Intercultural Dialogue for Greater Europe: The European Union and the Balkans**

EC 1565

Приоритети на Европейския икономически и социален комитет по време на испанското председателство

**The priorities of the European Economic and Social Committee during the Spanish Presidency of the Council of the European Union**

EC 1566

Издание - комикс за бедствията в ЕС

**Hidden disaster**

EC 1567

121-ва среща на интерпарламентарния съюз

**121 st IPU ASSEMBLY / 121eme ASSEMBLEE DE L'UIP - GENEVA (SWITZERLAND)/GENEVE(SUISSE) - 16-21 OCTOBER/OCTOBRE 2009**

EC 1568

Народно събрание  
Отдел „Европейско право“  
[eubulletin@parliament.bg](mailto:eubulletin@parliament.bg)